

LEGENDE
LEGGENDA
LEGEND

Winterwanderwege
Sentieri invernali
Winter hiking tracks

Schneeschuhwanderwege
Sentieri per ciaspolate
Snowshoetracks

Rodelbahnen
Piste per slittino
Toboggan slopes

Lawinengefahr
Pericolo di valanghe
Danger of avalanches

Naturparkhaus
Schlern-Rosengarten
Centro visite del Parco
Naturale Sciliar-Catinaccio
Visitor Center Nature Park
Schlern-Rosengarten

Museum
Museo

E-Auto Ladestation
Stazione di ricarica auto
Car Charging Station

Bushaltestellen
Fermata autobus
Busstop

Autoparkplatz
Parcheggio
Carpark

Skipass Verkaufsstelle
Punto vendita skipass
Skipass point of sale

Skipass Ticket
Self-Service

Defibrillator
Defibrillatore

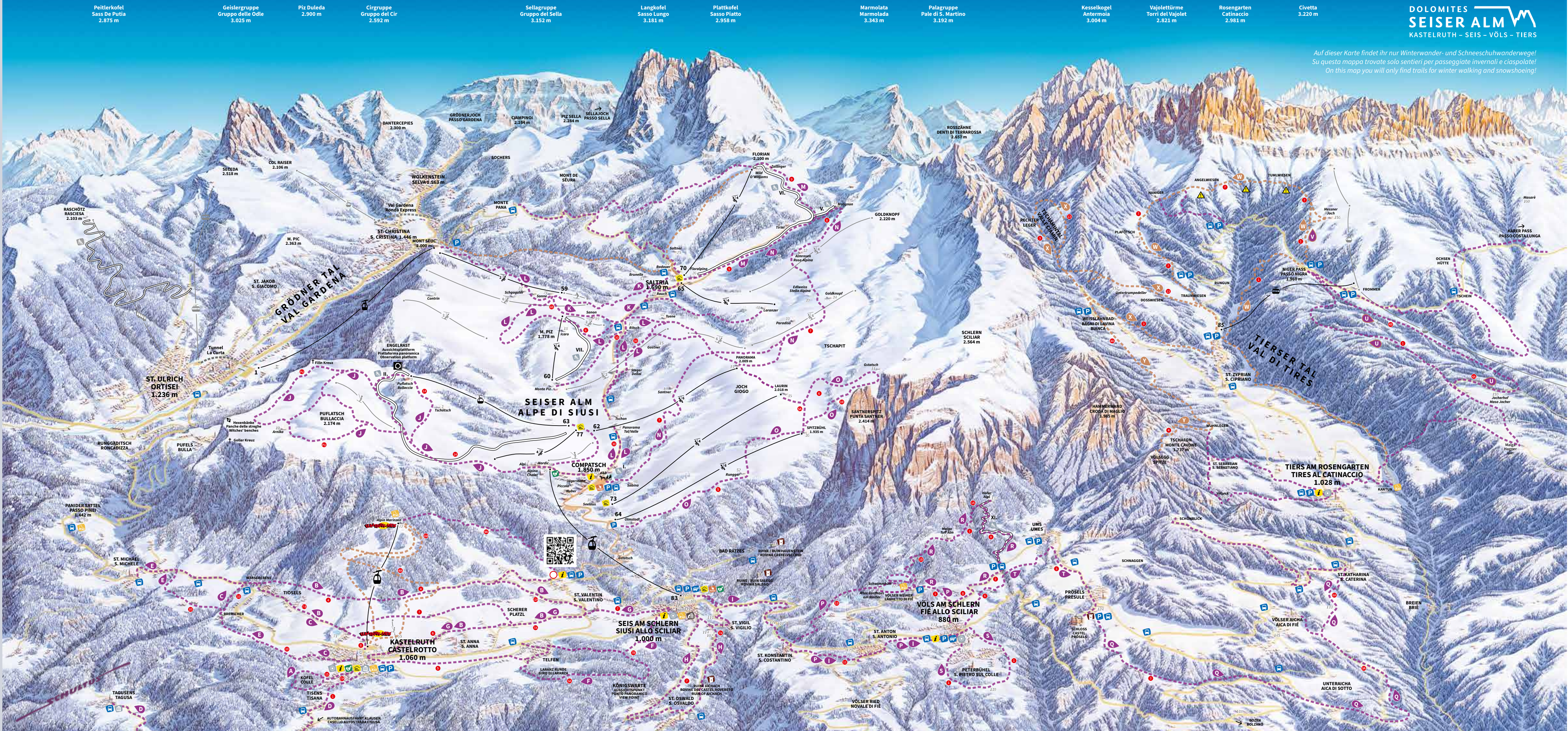
Pferdeschlitten
Carrozze trainate da cavalli
Horse-drawn coaches

Eislaufen
Pattinaggio su ghiaccio
Ice skating

Aufstiegsanlagen für Fußgänger
Impianti di risalita per pedoni
Lifts for Walkers

83	Seiser Alm Bahn Cabinovia Alpe di Siusi	7.2
1	St. Ulrich - Seiser Alm Ortisei - Alpe di Siusi	7.2
59	Sonne/Sole	7.2
60	Monte Piz	7.1
62	Panorama	7.2
63	Puflatsch/Bullaccia	7.2
64	Spitzbühl	7.2
65	Florian	7.2
70	Floralpina	7.1
73	Laurin	7.1
77	Euro	7.1
85	Seilbahn Tiers / Funivia Tires	7.2

Auf dieser Karte findet ihr nur Winterwander- und Schneeschuhwanderwege!
Su questa mappa trovate solo sentieri per passeggiate invernali e ciaspolate!
On this map you will only find trails for winter walking and snowshoeing!



WICHTIGE INFORMATIONEN

- Die Straße zur Seiser Alm ist von 9:00 bis 17:00 Uhr für den Tagesverkehr gesperrt, sofern die Seiser Alm Bahn geöffnet ist.
- Infos zu Parkmöglichkeiten, Erreichbarkeit der Ausgangspunkte, Rückfahrmöglichkeiten mit öffentlichen Verkehrsmitteln und Einkehrmöglichkeiten erhält ihr in den Tourismusvereinen.
Busfahrpläne unter: seiseralm.it/bus
Informationen über die aktuelle Lawinenlage: provinz.bz.it/lawinen
- Hunde müssen an der Leine geführt werden. Meidet sensible Lebensräume für Wildtiere.
- Hinterlasst keinen Abfall! Durch die klimatischen Bedingungen laufen Abbauprozesse in unserer Berglandschaft nur verlangsamt ab, einige Abfälle werden gar nicht abgebaut. Zudem können Menschen und Tiere sich an Abfällen verletzen.
- Nehmt keinen unnötigen Ballast mit. In unseren bewirtschafteten Hütten und Almen bekommt ihr alles was ihr braucht.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

- La strada per l'Alpe di Siusi è chiusa al traffico dalle ore 9:00 fino le ore 17:00, quando la Cabinovia Alpe di Siusi è aperta.
- Le informazioni su parcheggi, collegamenti ai punti di partenza, rientro con i mezzi pubblici e possibilità di ristoro sono disponibili presso le Associazioni Turistiche.
Orari degli autobus su: seiseralm.it/bus
Informazioni aggiornate sul bollettino valanghe: provincia.bz.it/valanghe
- Vige l'obbligo di condurre i cani al guinzaglio! Siete inoltre pregati di evitare gli habitat naturali degli animali selvatici.
- Non lasciate rifiuti! A causa delle condizioni climatiche, i processi di decomposizione sulle nostre montagne sono più lenti, alcuni rifiuti non vengono affatto decomposti. Inoltre, persone e animali possono essere feriti dagli oggetti lasciati per terra.
- Non portare inutili zavorra con voi. I gestori dei rifugi e delle baite vi offrono tutto ciò di cui avete bisogno.

IMPORTANT INFORMATION

- The road to the Seiser Alm is closed to daytime traffic from 9am to 5pm if the Seiser Alm Aerial Cableway is open.
- For information about parking facilities, starting points, possibility of return by public transport and refreshment stops you can ask at the tourist offices.
Bus timetables: seiseralm.it/bus
Latest avalanche report: provincia.bz.it/valanghe
- Put your dog on a leash and avoid sensitive winter habitats of wild animals.
- Please do not leave rubbish. Due to the climatic conditions, decomposition processes in our mountain landscape are slower, and some waste is not going to be decomposed at all. In addition, people and animals can be injured by littered objects.
- Do not take unnecessary ballast with you. In our chalets and alpine huts you get everything you need.

Bequem und nachhaltig
ins Wanderparadies
In modo confortevole
e sostenibile nel paradiso
escursionistico
Comfortably and
sustainably to the
trekking wonderland

Combi Card
3 in 7 days | 7 days | 14 days

Betriebszeiten Seiser Alm Bahn
Orari d'apertura Cabinovia Alpe di Siusi
Operating hours Seiser Alm Aerial Cableway
8:00-18:00



SEIS - SEISER ALM BAHN
FUNIVIA SISIUS - ALPE DI SISIUS
AERIAL CABLEWAY SEIS - SEISER ALM
www.seiseralmbahn.it
T +39 0471 704 270

SCHUTZHÜTTEN,
HÜTTEN & RESTAURANTS
RIFUGI, BAITE & RISTORANTI
MOUNTAIN REFUGES,
HUTS & RESTAURANTS

SEISER ALM / ALPE DI SIUSI

- 1

Restaurant / Ristorante Hotel Gstatsch
T +39 0471 727 908

2

Restaurant / Ristorante Piccolo Hotel Sciliar
T +39 0471 727 957

3

Baita Tschötsch Alm
M +39 320 06 61 425

4

Restaurant / Ristorante Panorama (Tal/Valle)
T +39 0471 727 936

6

Malga Contrin Schwaige
M +39 339 52 23 054

7

Restaurant / Ristorante Alpi
T +39 0471 728 997

9

Bergrestaurant Puflatsch / Rist. Bullaccia a monte
M +39 346 32 25 392

10

Baita ArnikaHütte
T +39 0471 727 812

11

Malga Gstatsch Schwaige
M +39 345 27 14 431

12

Bar Café Hotel Santner
T +39 0471 727 913

13

Restaurant / Ristorante Hotel Panorama (Berg)
T +39 0471 727 968

14

Malga Tschon Schwaige
T +39 0471 727 844

15

Malga Gostner Schwaige (Käseri / Caseificio)
M +39 347 83 68 154

16

Restaurant / Ristorante Pizzeria Hotel Monte Piz
T +39 0471 729 000

17

Restaurant / Ristorante Hotel Ritsch
T +39 0471 727 910

18

Restaurant / Ristorante Hotel Icaro
T +39 0471 729 900

19

Baita Sanon Hütte
T +39 0471 727 002

20

Baita Rauch Hütte
T +39 0471 727 830

21

Restaurant / Ristorante Sporthotel Sonne
T +39 0471 727 000

22

Malga Schpaguler Schwaige
T +39 0471 727 005

23

Restaurant / Ristorante Hotel Saltria
T +39 0471 727 966

24

Malga Radauer Schwaige
T +39 0471 727 826

25

Malga Saitner Schwaige, Saltria (Käseri / Caseificio)
T +39 0471 727 804

26

Floralpina's Café & Restaurant
T +39 0471 727 907

27

Restaurant / Ristorante Tirlar Alm
T +39 0471 727 927

28

Wild O'Williams
T +39 0471 727 899

29

Berghaus Rifugio Zallinger
T +39 0471 727 947

30

Restaurant / Ristorante Hotel Steger-Dellai
T +39 0471 727 964

31

Rifugio Molignon / Schutzhaus Mahlknechthütte
T +39 0471 727 912

32

Almrosenhütte - Baita Rosa Alpina
M +39 347 55 17 109

33

Restaurant / Ristorante Paradiso Pure Living (vegan)
T +39 0471 727 905

34

Bar Restaurant / Ristorante Goldknopf
T +39 0471 727 915

35

Baita Laurinhütte
T +39 0471 727 802

36

Baita Spitzbühlhütte
M +39 334 36 32 745

37

Baita Olmstodl Hütte
M +39 345 81 00 592

38

Bar Café Hotel Sealaus
T +39 0471 727 954

39

Edlweiss Hütte / Baita Stella Alpina
M +39 345 08 29 597

40

Malga Laranzer Schwaige
M +39 366 12 37 571

41

De@ Die Bar
T +39 0471 727 973

42

Restaurant / Ristorante Bar Pizzeria Sabina
T +39 0471 727 971

Guest Info

Euer digitaler
Urlaubsbegleiter!
Alle Informationen und
Events auf einen Blick!

Il vostro compagno
di vacanza digitale!
Tutte le informazioni e gli
eventi in un colpo d'occhio!

Your digital
holiday companion!
All information
and events at a glance!

seiseralm.guest.net

DOLOMITES

SEISER ALM

KASTELRUTH – SEIS – VÖLS – TIERS

Tourismusvereine

Associazioni turistiche

Tourist offices

Kastelruth / Castelrotto

Seiser Alm / Siusi allo Sciliar

Seis am Schlern / Alpe di Siusi

Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar

Tiers am Rosengarten / Tires al Catinaccio

info@seiseralm.it

+39 0471 709 600

www.seiseralm.it

- 47

Baita Tuene Hütte
M +39 328 20 53 320
- 48

Restaurant / Ristorante Jägerstube
T +39 0471 727 919
- 49

Restaurant / Ristorante Alpina Chalet Grill & Bar
T +39 0471 796 004
- 50

Bar Restaurant / Ristorante Nordic Ski Center
T +39 0471 729 010
- 52

Malga Rungger Schwaige
M +39 347 94 80 080
- 53

Bar Hotel Brunelle
T +39 0471 727 940
- 54

Malga Huber Schwaige
M +39 339 57 20 076

KASTELRUTH / CASTELROTTO

- 60

Restaurant / Ristorante Hotel Pinei
T +39 0471 700 009
- 61

Restaurant St. Michael / Ristorante S. Michele
T +39 0471 700 100
- 63

Restaurant / Ristorante Schlierhnx
T +39 0471 706 401
- 65

Restaurant / Ristorante Liftstüberl
T +39 0471 706 804
- 66

Bistro-Pizzeria Cristallo
T +39 0471 706 590
- 69

Gasthof St. Oswald / Albergo S. Osvaldo
T +39 0471 706 585
- 71

Restaurant / Ristorante Pizzeria Sporthütte
T +39 0471 706 465
- 72

Alpin Maritzen
M +39 334 87 32 340
- 73

Haus Sabina Café
T +39 0471 700 019
- 74

Restaurant / Ristorante Bar Lampl
T +39 0471 706 343
- 75

Restaurant / Ristorante Saalstuben
T +39 0471 707 394
- 76

Café Doris
T +39 0471 706 340
- 77

Gasthof / Albergo Pizzeria Toni
T +39 0471 706 306
- 78

Restaurant Hotel Zum Turm / Ristorante Alla Torre
T +39 0471 706 349
- 79

Restaurant / Ristorante Zur Alten Schmiede
T +39 0471 707 390
- 80

Bar Gertrud
T +39 0471 705 150
- 81

Café Trocker
T +39 0471 705 200
- 82

Café Stern
T +39 0471 706 382
- 83

Restaurant / Ristorante Nomad
T +39 0471 13 90 080
- 84

Restaurant / Ristorante Wasserebene
T +39 0471 706 803
- 85

Bar Dorfschenke
M +39 335 68 38 173

SEIS AM SCHLERN / SIUSI ALLO SCILIAR

- 101

Restaurant / Ristorante Café Dolomites Nature Hotel Viglierhof
T +39 0471 706 450
- 102

Buschenschank / Osteria contadina Verleierhof
T +39 0471 727 899
- 103

Bar Café Hauenstein
M +39 328 63 55 300
- 104

Sensoria Dolomites
T +39 0471 706 522
- 106

Restaurant / Ristorante Pizzeria Santner's
T +39 0471 707 678
- 107

Restaurant / Ristorante Sassegg
M +39 329 27 49 224
- 108

Regina
M +39 351 91 84 495
- 109

Waldrast
T +39 0471 706 117
- 110

Baita Laurinhütte
M +39 338 21 01 750
- 111

Café Enzian
T +39 0471 705 050
- 113

Restaurant / Ristorante Furschermühle
M +39 327 78 92 080
- 114

Hofschank / Osteria contadina Campedèl
M +39 331 31 86 084
- 115

Restaurant / Ristorante Bar Hotel Villa Madonna
T +39 0471 708 860
- 116

Restaurant Pizzeria Zum Woscht
T +39 0471 707 636
- 117

Bar Bistrot Club Santner's
T +39 0471 700 204
- 118

Café Artnatur Dolomites
T +39 0471 706 174

VÖLS AM SCHLERN / FIÈ ALLO SCILIAR

- 120

Altes Gasthaus am Weiher / Ristorante Laghetto di Fiè
T +39 0471 15 50 799
- 121

Restaurant / Ristorante Parc Hotel Miramonti
T +39 0471 707 035
- 122

Malga Hofer Alpi
M +39 349 40 08 560
- 123

Restaurant / Ristorante Hotel Emmy
T +39 0471 726 014
- 124

Restaurant / Ristorante Presulis
T +39 0471 601 069
- 125

Malga Tuff Alm
T +39 0471 726 090
- 126

Restaurant / Ristorante Binderstube
T +39 0471 725 089
- 127

Schwimmbad Weiher / Laghetto di Fiè
T +39 0471 726 090
- 128

Restaurant / Ristorante Hotel Heubad
T +39 0471 725 020
- 129

Restaurant / Ristorante Hotel St. Anton
T +39 0471 725 062
- 130

Huberhof
T +39 0471 725 094
- 132

Gasthof / Albergo Pizzeria Tschafon
T +39 0471 725 024
- 133

Restaurant / Ristorante Romantik Hotel Turm
T +39 0471 725 014
- 134

Buschenschank / Osteria contadina Innerperskolerhof
M +39 348 57 23 206
- 136

Alpin Roof Flora
M +39 340 82 42 291
- 137

Paul's Café & Apèro
M +39 333 39 90 121
- 138

Buschenschank / Osteria contadina Alter Fausthof
T +39 0471 601 141
- 139

Restaurant / Ristorante Pitschmann
T +39 0471 725 544

WINTERWANDERUNGEN & SCHNEESCHUHWANDERUNGEN / PASSEGGIATE INVERNALI & CIASPOLATE / WINTER WALKING & SNOWSHOEING

KASTELRUTH
CASTELROTTO

WINTERWANDERUNG AUF
DEN KASTELRÜTHER KOFEL

ESCURSIONE INVERNALE
SUL COLLE DI CASTELROTTO

A WINTER WALK
AROUND THE KOFEL

Start / Partenza:

Dorfzentrum / centro del paese / village centre

> (15) Kofel / Colle / Calvary hill > Krausplatz / piazza Kraus / Krausen square

00:30

1,0

41

41

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

KASTELRUTH - WASSEREBENE -
SCHERER PLATZL - KASTELRUTH

CASTELROTTO - WASSEREBENE -
SPIAZZO SCHERER - CASTELROTTO

KASTELRUTH - WASSEREBENE -
SCHERERPLATZL CLEARING - KASTELRUTH

Start / Partenza:

Kastelruth / Castelrotto - Konsummarkt / Coop / Konsum Market > (8-7/8) Tioseles > Wasserebene > (4-4A-11A) St. Valentin / S. Valentino > Feldheimhof / Maso Feldheim / Feldheim farm > (7A) Schererplatzl / Spiazzo Scherer / Schererplatzl Clearing > (6) Kastelruth / Castelrotto

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

KASTELRUTH - BREMICHER PLATZL -
TIOSELS - KASTELRUTH

CASTELROTTO - SPIAZZO BREMICHER -
TIOSELS - CASTELROTTO

KASTELRUTH - BREMICHER -
TIOSELS - KASTELRUTH

Start / Partenza:

Dorfzentrum / centro del paese / village centre

> (10) Bremicher Platzl / Spiazzo Bremicher > Wasserebene > Tioseles > (7/8-8) Kastelruth / Castelrotto

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

KASTELRUTH - TISENS - TAGUSENS
CASTELROTTO - TISANA - TAGUSA

Start / Partenza:

Dorfzentrum / centro del paese / village centre

> (1) Tisens / Tisana > Tagusens / Tagusa > retour mit dem Bus Nr. 177 / ritorno col pullman n. 177 / return by bus no. 177

KASTELRUTH - ST. MICHAEL
CASTELROTTO - S. MICHELE

Start / Partenza: Dorfzentrum / centro del paese / village centre
> Bühlweg / vicolo Bühl / Bühl road no. 10
> Bremicher Platzl / Spiazzo Bremicher > (10) Hotel Baumwirt
> St. Michael Kirche / Chiesa S. Michele / St. Michael church
> Retour mit Bus Nr. 172 / ritorno col pullman n. 172 / return with bus no. 172

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

141

Restaurant / Ristorante Hotel Rose Wenzler
T +39 0471 725 016

145

Lattekeiler
T +39 0471 601 094

146

Restaurant / Ristorante Bar Umser Mühlele
M +39 371 38 46 531

152

Malga Untertrumpedeller Schwaige
M +39 348 57 23 206

153

Restaurant / Ristorante Schönblick
T +39 0471 601 136

156

Almhütte / Malga Messner Joch
M +39 340 82 42 291

158

Restaurant / Ristorante Ansitz Velseck
T +39 0471 640 006

159

Hofschank / Osteria contadina Jocherhof
M +39 329 40 28 488

160

Baita Masarè Hütte
M +39 348 24 63 394

SEIS AM SCHLERN
SIUSI ALLO SCILIAR

SEIS AM SCHLERN - LARANZRÜNDE
SIUSI ALLO SCILIAR - GIRO DI LARANZA
SEIS AM SCHLERN - LARANZ LOOP ROUTE

Start / Partenza: Tourismusverein / Ass. Turistica / Tourist office
> Hauptstraße Richtung Kastelruth bis Mirabell / strada principale direzione Castelrotto fino Mirabell / road towards Kastelruth until Mirabell > (7B-5A) Sportplatz Laranz / Campo sportivo Laranza / Sports field Laranz > Königswarte / Veduta del Re / King's view
> Telfen Bushaltestelle / Telfen fermata del pullman / Telfen bus stop

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

SEIS AM SCHLERN -
ST. VALENTIN - KASTELRUTH
SIUSI ALLO SCILIAR -
S. VALENTINO - CASTELROTTO

Start / Partenza: Tourismusverein / Ass. Turistica / Tourist office > Postamt / Ufficio postale / post office > Wanderweg / sentiero / hiking trail no.7 > St. Valentin / S. Valentino > Schererplatzl / Spiazzo Scherer / Schererplatzl clearing > Kastelruth / Castelrotto
> Rückweg wie Hinweg oder mit dem Bus / ritorno per il medesimo sentiero oppure col pullman / Return along the same route or by bus

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

SEIS AM SCHLERN - ST. OSWALD
SIUSI ALLO SCILIAR - S. OSVALDO

Start / Partenza: Tourismusverein / Ass. Turistica / Tourist office
> Via Burgfrieden Str. > Weg / sentiero / trail no. 7a > Malenger Mühle / Mulino Malenger / Malenger mill > St. Oswald / S. Osvaldo
> Retour über Weg Nr. 7 (oder mit Bus Nr. 177) / ritorno lungo il sentiero n. 7 (oppure col pullman n. 177) / return along trail no. 7 (or by bus no. 177)

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

SEIS AM SCHLERN - VÖLS AM SCHLERN
SIUSI ALLO SCILIAR - FIÈ ALLO SCILIAR

Start / Partenza: Tourismusverein / Ass. Turistica / Tourist office
> Via Burgfrieden Str. > Handwerkerzone / Zona artigianale / craftsmen's zone > Weg / sentiero / path no. 11 > St. Konstantin / S. Costantino > Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar > Rückweg wie Hinweg oder mit dem Bus / ritorno per il medesimo sentiero o col pullman / return along the same route or by bus

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

EISLAUFPLÄTZE
PISTE DI PATTINAGGIO
ICE SKATING

Kastelruth / Castelrotto
Krausenplatzl / Piazza Kraus
T +39 0471 706 333

Kastelruth / Castelrotto
Maritzen, T +39 0471 707 160

Kastelruth / Castelrotto
Panider Sattel / Passo Pinei
T +39 0471 700 009

Seis am Schlern / Siusi allo Sciliar
Dorfzentrum / Centro paese
T +39 0471 707 024

Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar
Völser Weiher / Laghetto di Fiè
T +39 0471 725 047

Tiers am Rosengarten / Tires al Catinaccio
Kantun, M +39 347 05 75 907

RODELBAHNEN
PISTE DA SLITTINO
TOBOGGAN SLOPES

Seiser Alm / Alpe di Siusi

I.

Rodelpark Seiser Alm
Parco slittini Alpe di Siusi

0,1 km

II.

Puflatsch / Bullaccia

1,8 km

IV.

Mahlknechthütte / Molignon

2,8 km

VI.

Zallinger

2,9 km

VII.

Icaro - Monte Piz

1,7 km

Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar

XI.

Malga Hofer Alpi

4,3 km

SEISER ALM
ALPE DI SIUSI

WINTERWANDERUNG AUF DEN PUFLATSCH
ESCURSIONE INVERNALE SULLA BULLACCIA
WINTER WALKING ON THE PUFLATSCH

Start / Partenza: Bergstation Seiser Alm Bahn in Compatsch / Stazione a monte Cabinovia Alpe di Siusi a Compatsch / Seiser Alm Aerial Cableway mountain station at Compatsch > (14) Dibaita > Bergstation / stazione a monte / mountain station Telemix Puflatsch-Bullaccia > Engelerst > (PU) Croce Filln Kreuz / Filln cross > ArnikaHütte / Rifugio Arnika / Arnika hut > Dibaita > (14) Compatsch

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

SALTRIA - PIZ - SALTRIA

Start / Partenza: Saltria > Sporthotel Sonne
> Malga Sanon Hütte > Ritsch > Saltria

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

WINTERWANDERUNG ZUM MONT SÈUC
ESCURSIONE INVERNALE AL MONT SÈUC
WINTER WALK TO MONT SÈUC

Start / Partenza: Compatsch > (30/6) Richtung Saltria bis Abzweigung Hotel Icaro / Direzione Saltria fino al bivio Hotel Icaro / Towards Saltria to Hotel Icaro > Mont Seuc > (6B) Malga Sanon Hütte > Ritsch > Baita Tuene Hütte > Malga Gostner Schwaige > Hotel Steger Dellai > (30) Compatsch

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

VON SALTRIA ZUM ZALLINGER
DA SALTRIA AL RIFUGIO ZALLINGER
FROM SALTRIA TO ZALLINGER

Start / Partenza: Saltria > (9) Hotel Floralpina
> Tirlar > Zallinger > Saltria

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

WINTERWANDERUNG
ZUR MAHLKNECHTHÜTTE
ESCURSIONE INVERNALE
AL RIFUGIO MOLIGNON

WINTER WALK TO THE
MAHLKNECHT REFUGE

Start / Partenza: Compatsch > (7) Almrosenhütte / Baita Rosa Alpina > Mahlknechthütte / Rif. Molignon > (8) Tirlar > (9) Saltria
> Almbus 11 > Compatsch

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

SPITZBÜHL-TSCHAPIT RUNDE
GIRO DEL SPITZBÜHL E TSCHAPIT
SPITZBÜHL-TSCHAPIT LOOP-ROUTE

Start / Partenza: Parkplatz / Parcheggio / Parking lot Spitzbühl
> (5) Baita Spitzbühl Hütte > (10) Malga Gsatsch Schwaige > (6)Laurin > (5A) Spitzbühlhütte > (5) Parkplatz / Parcheggio / Parking lot Spitzbühl

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

PFERDESCHLITTEN
CARROZZE TRAINATE DA CAVALLI
HORSE-DRAWN COACHES

Seiser Alm / Alpe di Siusi
Erich Fill, M +39 349 61 86 381

Martin Gasslitter, M +39 345 80 41 403

Josef Lageder, M +39 339 77 87 956

Martin Schieder, M +39 335 52 12 044

Richard Stufferin, M +39 338 95 41 191

Klaus Trocker, M +39 333 24 46 089

seiseralm.it/horses

VÖLS AM SCHLERN
FIÈ ALLO SCILIAR

VÖLS AM SCHLERN - VÖLSER WEIHER
FIÈ ALLO SCILIAR - LAGHETTO DI FIÈ
VÖLS AM SCHLERN - VÖLSER WEIHER LAKE

Start / Partenza: Tourismusverein / Ass. Turistica / Tourist office
> Weg / sentiero / trail no. 1 > Laghetto di Fiè / Völser Weiher lake
> (13) St. Konstantin / S. Costantino > (11) Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

OACHNER HÖFEWEG
SENTIERO DEI MASI AD AICA DI FIÈ
THE VÖLSER AICHA FARM TRAIL

Start / Partenza: Schloss / Castel / Castle Präseles > (3 / 3A) Völser Aicha / Aica di Fiè > (6A) St. Katharina / S. Caterina > Rückweg wie Hinweg / Ritorno come all'andata / Return the same way (alternativ ist der Rückweg auch mit dem Bus Nr. 176 möglich /alternativamente il ritorno è possibile anche con il pullman n. 176 / the return is possible also with bus no. 176)

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

VÖLSER WEIHER -
TUFF ALM - HOFER ALPL
LAGHETTO DI FIÈ - MALGA
TUFF - MALGA HOFER ALPL

VÖLSER WEIHER LAKE - TUFF MOUNTAIN
HUT - HOFER ALPL MOUNTAIN HUT

Start / Partenza: Laghetto di Fiè / Völser Weiher lake > (1B) Malga Tuff Alm > (1 / 1A) Malga Hofer Alpl > (3) Ums / Umes > (2 / 8) Funtnatscherhof / Maso Funtnatscher > (1) Laghetto di Fiè / Völser Weiher lake

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passeggini
Suitable for strollers

VÖLSER RUNDWEG
GIRO DI FIÈ ALLO SCILIAR
LOOP TRAIL OF VÖLS AM SCHLERN

Start / Partenza: Kreisverkehr Völs am Schlern / Rotonda di Fiè allo Sciliar / Völs am Schlern roundabout > Pitschmann > Zentrum Völs am Schlern / Centro di Fiè allo Sciliar / Völs am Schlern village centre

Für Kinderwagen geeignet
Adatto anche ai passegg